

Texte original

**Convention n° 182
concernant l'interdiction des pires formes de travail des
enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination**

Conclue à Genève le 17 juin 1999

Approuvée par l'Assemblée fédérale le 9 mars 2000¹

Instrument de ratification déposé par la Suisse le 28 juin 2000

Entrée en vigueur pour la Suisse le 28 juin 2001

(Etat le 10 janvier 2013)

La Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail,

convoquée à Genève par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail, et s'y étant réunie le 1^{er} juin 1999, en sa quatre-vingt-cinquième session, a adopté la Convention (n° 182) relative à l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination.

rappelant que certaines des pires formes de travail des enfants sont couvertes par d'autres instruments internationaux, en particulier la Convention sur le travail forcé⁴, 1930, et la Convention supplémentaire des Nations Unies relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage⁵, 1956,

après avoir décidé d'adopter diverses propositions relatives au travail des enfants, question qui constitue le quatrième point à l'ordre du jour de la session,

après avoir décidé que ces propositions prendraient la forme d'une convention internationale,

adopte, ce dix-septième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf, la Convention ci-après, qui sera dénommée Convention sur les pires formes de travail des enfants, 1999.

Art. 1

Tout Membre qui ratifie la présente Convention doit prendre des mesures immédiates et efficaces pour assurer l'interdiction et l'élimination des pires formes de travail des enfants et ce, de toute urgence.

Art. 2

Aux fins de la présente Convention, le terme «enfant» s'applique à l'ensemble des personnes de moins de 18 ans.

Art. 3

Aux fins de la présente Convention, l'expression «les pires formes de travail des enfants» comprend:

- a) toutes les formes d'esclavage ou pratiques analogues, telles que la vente et la traite des enfants, la servitude pour dettes et le servage ainsi que le travail forcé ou obligatoire, y compris le recrutement forcé ou obligatoire des enfants en vue de leur utilisation dans des conflits armés;
- b) l'utilisation, le recrutement ou l'offre d'un enfant à des fins de prostitution, de production de matériel pornographique ou de spectacles pornographiques;
- c) l'utilisation, le recrutement ou l'offre d'un enfant aux fins d'activités illicites, notamment pour la production et le trafic de stupéfiants, tels que les définissent les conventions internationales pertinentes;
- d) les travaux qui, par leur nature ou les conditions dans lesquelles ils s'exercent, sont susceptibles de nuire à la santé, à la sécurité ou à la moralité de l'enfant.

⁴ RS

Art. 4

1. Les types de travail visés à l'art. 3 d) doivent être déterminés par la législation nationale ou l'autorité compétente, après consultation des organisations d'employeurs et de travailleurs intéressées, en prenant en considération les normes internationales pertinentes, et en particulier les par. 3 et 4 de la Recommandation sur les pires formes de travail des enfants, 1999.
2. L'autorité compétente, après consultation des organisations d'employeurs et de travailleurs intéressées, doit localiser les types de travail ainsi déterminés.
3. La liste des types de travail déterminés conformément au par. 1 du présent article doit être périodiquement examinée et, au besoin, révisée en consultation avec les organisations d'employeurs et de travailleurs intéressées.

Art. 5

Tout Membre doit, après consultation des organisations d'employeurs et de travailleurs, établir ou désigner des mécanismes appropriés pour surveiller l'application des dispositions donnant effet à la présente Convention.

Art. 6

1. Tout Membre doit élaborer et mettre en œuvre des programmes d'action en vue d'éliminer en priorité les pires formes de travail des enfants.
2. Ces programmes d'action doivent être élaborés et mis en œuvre en consultation avec les institutions publiques compétentes et les organisations d'employeurs et de travailleurs, le cas échéant en prenant en considération les vues d'autres groupes intéressés.

Art. 7

1. Tout Membre doit prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la mise en œuvre effective et le respect des dispositions donnant effet à la présente Convention, y compris par l'établissement et l'application de sanctions pénales ou, le cas échéant, d'autres sanctions.
2. Tout Membre doit, en tenant compte de l'importance de l'éducation en vue de l'élimination du travail des enfants, prendre des mesures efficaces dans un délai déterminé pour:
 - a) empêcher que des enfants ne soient engagés dans les pires formes de travail des enfants;
 - b) prévoir l'aide directe nécessaire et appropriée pour soustraire les enfants des pires formes de travail des enfants et assurer leur réadaptation et leur intégration sociale;
 - c) assurer l'accès à l'éducation de base gratuite et, lorsque cela est possible et approprié, à la formation professionnelle pour tous les enfants qui auront été soustraits des pires formes de travail des enfants;

- d) identifier les enfants particulièrement exposés à des risques et entrer en contact direct avec eux;
 - e) tenir compte de la situation particulière des filles.
3. Tout Membre doit désigner l'autorité compétente chargée de la mise en œuvre des dispositions donnant effet à la présente Convention.

Art. 8

Les Membres doivent prendre des mesures appropriées afin de s'entraider pour donner effet aux dispositions de la présente Convention par une coopération et/ou une

Art. 12

1. Le Directeur général du Bureau international du Travail notifiera à tous les Membres de l'Organisation internationale du Travail l'enregistrement de toutes les ratifications et de tous actes de dénonciation qui lui seront communiqués par les Membres de l'Organisation.

2. En notifiant aux Membres de l'Organisation l'enregistrement de la deuxième ratification qui lui aura été communiquée, le Directeur général appellera l'attention des Membres de l'Organisation sur la date à laquelle la présente Convention entrera en vigueur.

Art. 13

Le Directeur général du Bureau international du Travail communiquera au Secrétaire général des Nations Unies, aux fins d'enregistrement, conformément à l'art. 102 de la Charte des Nations Unies du 26 juin 1945⁶, des renseignements complets au sujet de toutes ratifications et de tous actes de dénonciation qu'il aura enregistrés conformément aux articles précédents.

Art. 14

Chaque fois qu'il le jugera nécessaire, le Conseil d'administration du Bureau inter-

Art. 16

Les versions française et anglaise du texte de la présente Convention font également foi.

Champ d'application le 10 janvier 2013⁷

| Etats parties | Ratification Déclaration de succession (S) | | Entrée en vigueur | |
|-----------------------|--|------|-------------------|------|
| Afghanistan | 7 avril | 2010 | 7 avril | 2011 |
| Afrique du Sud | 7 juin | 2000 | 7 juin | 2001 |
| Albanie | 2 août | 2001 | 2 août | 2002 |
| Algérie | 9 février | 2001 | 9 février | 2002 |
| Allemagne | 18 avril | 2002 | 18 avril | 2003 |
| Angola | 13 juin | 2001 | 13 juin | 2002 |
| Antigua-et-Barbuda | 16 septembre | 2002 | 16 septembre | 2003 |
| Arabie Saoudite | 8 octobre | 2001 | 8 octobre | 2002 |
| Argentine | 5 février | 2001 | 5 février | 2002 |
| Arménie | 2 janvier | 2006 | 2 janvier | 2007 |
| Australie | 19 décembre | 2006 | 19 décembre | 2007 |
| Autriche | 4 décembre | 2001 | 4 décembre | 2002 |
| Azerbaïdjan | 30 mars | 2004 | 30 mars | 2005 |
| Bahamas | 14 juin | 2001 | 14 juin | 2002 |
| Bahreïn | 23 mars | 2001 | 23 mars | 2002 |
| Bangladesh | 12 mars | 2001 | 12 mars | 2002 |
| Barbade | 23 octobre | 2000 | 23 octobre | 2001 |
| Bélarus | 31 octobre | 2000 | 31 octobre | 2001 |
| Belgique | 8 mai | 2002 | 8 mai | 2003 |
| Belize | 6 mars | 2000 | 6 mars | 2001 |
| Bénin | 6 novembre | 2001 | 6 novembre | 2002 |
| Bolivie | 6 juin | 2003 | 6 juin | 2004 |
| Bosnie et Herzégovine | 5 octobre | 2001 | 5 octobre | 2002 |
| Botswana | 3 janvier | 2000 | 3 janvier | 2001 |
| Bésil | 2 février | 2000 | 2 février | 2001 |
| Brunéi | 9 juin | 2008 | 9 juin | 2009 |
| Bulgarie | 28 juillet | 2000 | 28 juillet | 2001 |
| Burkina Faso | 25 juillet | 2001 | 25 juillet | 2002 |
| Burundi | 11 juin | 2002 | 11 juin | 2003 |
| Cambodge | 14 mars | 2006 | 14 mars | 2007 |
| Cameroun | 5 juin | 2002 | 5 juin | 2003 |
| Canada | 6 juin | 2000 | 6 juin | 2001 |
| Cap-Vert | 23 octobre | 2001 | 23 octobre | 2002 |

⁷ RO 2003 933, 2005 1781, 2006 4209, 2010 4235 et 2013 413.

Une version du champ d'application mise à jour est publiée sur le site web du DFAE (www.dfae.admin.ch/traites).

| Etats parties | Ratification Déclaration de succession (S) | | Entrée en vigueur | |
|-----------------------|--|------|-------------------|------|
| Chili | 17 juillet | 2000 | 17 juillet | 2001 |
| Chine | 8 août | 2002 | 8 août | 2003 |
| Chypre | 27 novembre | 2000 | 27 novembre | 2001 |
| Colombie | 28 janvier | 2005 | 28 janvier | 2006 |
| Comores | 17 mars | 2004 | 17 mars | 2005 |
| Congo (Brazzaville) | 29 avril | 2002 | 29 avril | 2003 |
| Congo (Kinshasa) | 20 juin | 2001 | 20 juin | 2002 |
| Corée (Sud) | 29 mars | 2001 | 29 mars | 2002 |
| Costa Rica | 10 septembre | 2001 | 10 septembre | 2002 |
| Côte d'Ivoire | 7 février | 2003 | 7 février | 2004 |
| Croatie | 17 juillet | 2001 | 17 juillet | 2002 |
| Danemark ^a | 14 août | 2000 | 14 août | 2001 |
| Djibouti | 28 février | 2005 | 28 février | 2006 |
| Dominique | 4 janvier | 2001 | 4 janvier | 2002 |
| Egypte | 6 mai | 2002 | 6 mai | 2003 |
| El Salvador | 12 octobre | 2000 | 12 octobre | 2001 |
| Emirats arabes unis | 28 juin | 2001 | 28 juin | 2002 |
| Equateur | 19 septembre | 2000 | 19 septembre | 2001 |
| Espagne | 2 avril | 2001 | 2 avril | 2002 |
| Estonie | 24 septembre | 2001 | 24 septembre | 2002 |
| Etats-Unis* | 2 décembre | 1999 | 2 décembre | 2000 |
| Ethiopie | 2 septembre | 2003 | 2 septembre | 2004 |
| Fidji | 17 avril | 2002 | 17 avril | 2003 |
| Finlande | 17 janvier | 2000 | 17 janvier | 2001 |
| France | 11 septembre | 2001 | 11 septembre | 2002 |
| Gabon | 28 mars | 2001 | 28 mars | 2002 |
| Gambie | 3 juillet | 2001 | 3 juillet | 2002 |
| Géorgie | 24 juillet | 2002 | 24 juillet | 2003 |
| Ghana | 13 juin | 2000 | 13 juin | 2001 |
| Grèce | 6 novembre | 2001 | 6 novembre | 2002 |
| Grenade | 14 mai | 2003 | 14 mai | 2004 |
| Guatemala | 11 octobre | 2001 | 11 octobre | 2002 |
| Guinée | 6 juin | 2003 | 6 juin | 2004 |
| Guinée équatoriale | 13 août | 2001 | 13 août | 2002 |
| Guinée-Bissau | 26 août | 2008 | 26 août | 2009 |
| Guyana | 15 janvier | 2001 | 15 janvier | 2002 |

| Etats parties | Ratification | | Entrée en vigueur | |
|---------------|-------------------------------|--------|-------------------|------|
| | Déclaration de succession (S) | | | |
| Islande | 29 mai | 2000 | 29 mai | 2001 |
| Israël | 15 mars | 2005 | 15 mars | 2006 |
| Italie | 7 juin | 2000 | 7 juin | 2001 |
| Jamaïque | 13 octobre | 2003 | 13 octobre | 2005 |
| Japon | 18 juin | 2001 | 18 juin | 2002 |
| Jordanie | 20 avril | 2000 | 20 avril | 2001 |
| Kazakhstan | 26 février | 2003 | 26 février | 2004 |
| Kenya | 7 mai | 2001 | 7 mai | 2002 |
| Kirghizistan | 11 mai | 2004 | 11 mai | 2005 |
| Kiribati | 17 juin | 2009 | 17 juin | 2010 |
| Koweït | 15 août | 2000 | 15 août | 2001 |
| Laos | 13 juin | 2005 | 13 juin | 2006 |
| Lesotho | 14 juin | 2001 | 14 juin | 2002 |
| Lettonie | 2 juin | 2006 | 2 juin | 2007 |
| Liban | 11 septembre | 2001 | 11 septembre | 2002 |
| Libéria | 2 juin | 2003 | 2 juin | 2004 |
| Libye | 4 octobre | 2000 | 4 octobre | 2001 |
| Lituanie | 29 septembre | 2003 | 29 septembre | 2004 |
| Luxembourg | 21 mars | 2001 | 21 mars | 2002 |
| Macédoine | 30 mai | 2002 | 30 mai | 2003 |
| Madagascar | 4 octobre | 2001 | 4 octobre | 2002 |
| Malaisie | 10 novembre | 2000 | 10 novembre | 2001 |
| Malawi | 19 novembre | 1999 | 19 novembre | 2000 |
| Mali | 14 juillet | 2000 | 14 juillet | 2001 |
| Malte | 15 juin | 2001 | 15 juin | 2002 |
| Maroc | 26 janvier | 2001 | 26 janvier | 2002 |
| Maurice | 8 juin | 2000 | 8 juin | 2001 |
| Mauritanie | 3 décembre | 2001 | 3 décembre | 2002 |
| Mexique | 30 juin | 2000 | 30 juin | 2001 |
| Moldova | 14 juin | 2002 | 14 juin | 2003 |
| Mongolie | 26 février | 2001 | 26 février | 2002 |
| Monténégro | 3 juin | 2006 S | 3 juin | 2006 |
| Mozambique | 16 juin | 2003 | 16 juin | 2004 |
| Namibie | 15 novembre | 2000 | 15 novembre | 2001 |
| Népal | 3 janvier | 2002 | 3 janvier | 2003 |
| Nicaragua | 6 novembre | 2000 | 6 novembre | 2001 |

10 no3.9ETq30 juin

| Etats parties | Ratification Déclaration de succession (S) | | Entrée en vigueur | |
|---------------------------------|--|------|----------------------|------|
| Panama | 31 octobre | 2000 | 31 octobre | 2001 |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 2 juin | 2000 | 2 juin | 2001 |
| Paraguay | 7 mars | 2001 | 7 mars | 2002 |
| Pays-Bas | 14 février | 2002 | 14 février | 2003 |
| Aruba | 22 juin | 2011 | 22 juin | 2011 |
| Pérou | 10 janvier | 2002 | 10 janvier | 2003 |
| Philippines | 28 novembre | 2000 | 28 novembre | 2001 |
| Pologne | 9 août | 2002 | 9 août | 2003 |
| Portugal | 15 juin | 2000 | 15 juin | 2001 |
| Qatar | 30 mai | 2000 | 30 mai | 2001 |
| République centrafricaine | 28 juin | 2000 | 28 juin | 2001 |
| République dominicaine | 15 novembre | 2000 | 15 novembre | 2001 |
| République tchèque | 19 juin | 2001 | 19 juin | 2002 |
| Roumanie | 13 décembre | 2000 | 13 décembre | 2001 |
| Royaume-Uni | 22 mars | 2000 | 22 mars | 2001 |
| Guernesey ^b | 15 octobre | 2001 | 15 octobre | 2001 |
| Russie | 25 mars | 2003 | 25 mars | 2004 |
| Rwanda | 23 mai | 2000 | 23 mai | 2001 |
| Sainte-Lucie | 6 décembre | 2000 | 6 décembre | 2001 |
| Saint-Kitts-et-Nevis | 12 octobre | 2000 | 12 octobre | 2001 |
| Saint-Marin | 15 mars | 2000 | 15 mars | 2001 |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | 4 décembre | 2001 | 4 décembre | 2002 |
| Samoa | 30 juin | 2008 | 30 juin | 2009 |
| Sao Tomé-et-Principe | 4 mai | 2005 | 4 mai | 2006 |
| Sénégal | 1 ^{er} juin | 2000 | 1 ^{er} juin | 2001 |
| Serbie | 10 juillet | 2003 | 10 juillet | 2004 |
| Seychelles | 28 septembre | 1999 | 19 novembre | 2000 |
| Sierra Leone | 10 juin | 2011 | 10 juin | 2012 |
| Singapour | 14 juin | 2001 | 14 juin | 2002 |
| Slovaquie | 20 décembre | 1999 | 20 décembre | 2000 |
| Slovénie | 8 mai | 2001 | 8 mai | 2002 |
| Soudan | 7 mars | 2003 | 7 mars | 2004 |
| Sri Lanka | 1 ^{er} mars | 2001 | 1 ^{er} mars | 2002 |
| Suède | 13 juin | 2001 | 13 juin | 2002 |
| Suisse | 28 juin | 2000 | 28 juin | 2001 |
| Suriname | 12 avril | 2006 | 12 avril | 2007 |
| Swaziland | 23 octobre | 2002 | 23 octobre | 2003 |
| Syrie | 22 mai | 2003 | 22 mai | 2004 |
| Tadjikistan | 8 juin | 2005 | 8 juin | 2006 |
| Tanzanie | 12 septembre | 2001 | 12 septembre | 2002 |
| Tchad | 6 novembre | 2000 | 6 novembre | 2001 |
| Thaïlande | 16 février | 2001 | 16 février | 2002 |
| Timor-Leste | 16 juin | 2009 | 16 juin | 2010 |

Etats parties

Ratification
Déclaration de
succession

j'ai autorité pour accepter la ratification dans ces circonstances, dans la mesure où ces considérations clarifient ou précisent le sens de la convention au regard de la législation ou la pratique nationales ou traitent d'une question accessoire touchant à l'application de la convention au niveau national, et n'ont pas pour objet de constituer des réserves modifiant ou limitant les obligations internationales du pays.

La première considération indique que l'art. 3 d) de la convention «ne couvre pas les situations dans lesquelles les enfants sont employés par un parent ou par une personne ayant l'autorité parentale dans une exploitation agricole qui appartient à ce parent ou à cette personne ou qu'ils exploitent». A cet égard, l'art. 3 d) de la convention dispose que «les travaux qui, par leur nature ou les conditions dans lesquelles ils s'exercent, sont susceptibles de nuire à la santé, à la sécurité ou à la moralité de l'enfant» doivent être compris parmi «les pires formes de travail des enfants» au sens de la convention. Du point de vue du Bureau, cette disposition en soi ne couvre ni n'exclut aucune branche d'activité économique ou type d'entreprise spécifique et ne devrait pas être lue séparément du par. 1 de l'art. 4 qui prévoit que les types de travail concernés, y compris la manière dont le travail est effectué, sont déterminés par le Membre ayant ratifié dans les conditions prévues à ce paragraphe. Dans ces circonstances, le résultat de la première considération peut être atteint.

En conséquence, j'en conclus que le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique n'a pas l'intention d'assortir sa ratification de la convention sur les pires formes de travail des enfants, 1999, d'aucune réserve et je considère avoir l'autorité nécessaire pour enregistrer l'instrument de ratification susmentionné.

